

hand pump user guide

FLEX HOSE

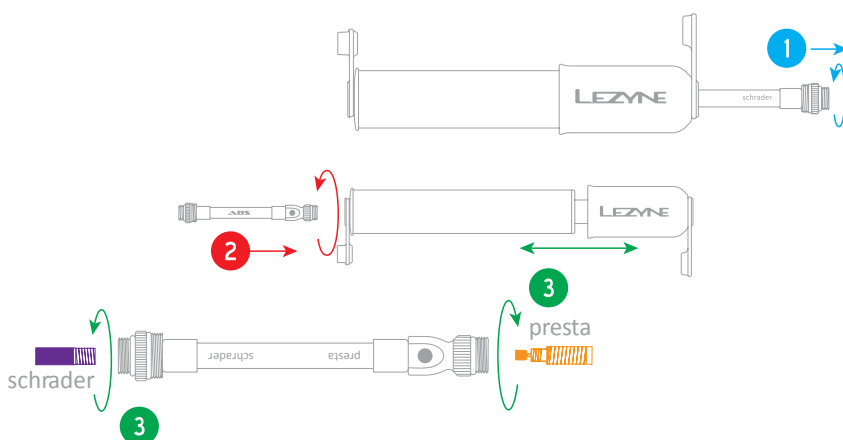
1. Unscrew hose and remove from pump handle
2. Match Presta or Schrader valve with correct end of hose; thread opposite end of hose onto pump
3. Thread matching end of hose onto OPEN valve, then inflate

1. Retire la manguera del mango de la bomba
2. Iguale el extremo correcto (Presta o Schrader) de la manguera con la válvula; enrosque el extremo opuesto de la manguera a la bomba
3. Enrosque el lado correcto de la manguera a la válvula ABIERTA, y empiece a inflar

1. Retirer le flexible de la poignée de la pompe
2. Choisir l'embout du flexible en fonction de la valve (Presta ou Schrader), visser l'embout opposé du flexible dans la pompe
3. Enfiler l'extrémité du flexible correspondant sur la valve ouverte, puis gonfler

1. Schlauch aus dem Griff der Pumpe herausschrauben
2. Je nachdem ob Presta oder Schrader Ventil, die entsprechende Seite des Schlauches an andere Ende der Pumpe schrauben. Siehe Kennzeichnung auf dem Schlauch Presta/Schrader
3. Das entsprechende Ende des Schlauches auf das OFFENE (bei Presta) Ventil schrauben, dann pumpen

1. ポンプハンドルからネジを緩めてホースを取り外します。
2. ホースはプレスタ/シュレッターのリバーシブルになっています。使用されるバルブをご確認ください。
3. 開いているタイヤバルブへネジこみ式のホースエンドを取付け、空気を入れます。



1. On presta valves with a removable valve core: Before use with pump, remove valve core and apply small amount of LOCTITE thread locker to valve core threads. Reinstall valve core and securely tighten.
2. En válvulas presta con válvula desprendible: Antes de usar la bomba, remueva la válvula desprendible y aplique un poco de LOCTITE a las roscas de la válvula desprendible. Reinstale la válvula desprendible y apriete con seguridad. Deje secar por 24 horas antes de su primer uso.
3. Pour les valves Presta avec un cœur de valve extractable: avant de gonfler avec la pompe, retirer la valve et appliquer un peu de colle "LOCTITE" sur le filetage du cœur de valve. Revisser le cœur de valve. Laisser sécher 24 heures avant la première utilisation.
4. Presta Ventile mit austauschbarem Ventilkern: Bitte vor dem Aufpumpen den Ventilkern entfernen und einen Tropfen Schraubensicherung auf das Gewinde auftragen. Ventilkern wieder richtig und fest montieren. Bitte 24h vor Erstgebrauch trocknen lassen.

For models:

Sport Drive HP
Sport Drive HV